

der Annahme, daß die Person dazu nicht berechtigt ist, so wird das Europäische Patentamt einen Nachweis für die Unterschriftsberechtigung verlangen (vgl. Richtlinien für die Prüfung im Europäischen Patentamt Teil A Kapitel IX 3.3).

reason to believe that the person is not empowered, the European Patent Office will require evidence of authority to sign (cf Guidelines for Examination in the European Patent Office, Part A, Chapter IX 3.3).

délivrance ou un pouvoir, ont le droit de le faire selon la loi ou selon le statut du déposant, ou selon les deux. Cependant, si, dans certains cas, il existe des raisons de supposer que la personne considérée n'est pas habilitée à le faire, l'Office européen des brevets demandera que lui soit fournie une preuve que cette personne est autorisée à signer (cf. Directives relatives à l'examen pratiqué à l'Office européen des brevets, partie A, chapitre IX, 3.3).

**LISTE**  
**der beim**  
**Europäischen Patentamt**  
**zugelassenen Vertreter**

**LIST**  
**of professional**  
**representatives before the**  
**European Patent Office**

**LISTE**  
**des mandataires agréés**  
**près l'Office**  
**européen des brevets**

**Belgien / Belgium / Belgique**

**Eintragungen / Entries / Inscriptions**

Laznowski, Israel (BE)  
Labofina S.A.  
98—100, chaussée de Vilvorde  
B—1120 Bruxelles

Vergouts, Silvia (BE)  
c/o Transpat S.A.  
Avenue Général Lartigue, 37  
B—1200 Bruxelles

**Bundesrepublik Deutschland**  
**Federal Republic of Germany / République fédérale d'Allemagne**

**Eintragungen / Entries / Inscriptions**

Berghoff, Wilhelm (DE)  
Am Eichenhügel 11  
D—4780 Lippstadt

Canzler, Rolf (DE)  
Reisacherstr. 23  
D—8070 Ingolstadt

Fischer, Walter (DE)  
Spaldingstr. 218  
D—2000 Hamburg 1

Herrmann, Günther (DE)  
Hohenzollerndamm 150  
D—1000 Berlin 33

Hirn, Rainer (DE)  
Franziskanerstr. 14  
D—8000 München 80

Höller, Klaus P. (DE)  
Bauerstr. 22  
D—8000 München 40

Kuratko, August (AT)  
Eisenbahnstr. 3a  
D-6750 Kaiserslautern

Naumann, Brigitte (DE)  
Dieburger Str. 173  
D—6100 Darmstadt

Peuckert, Hermann (DE)  
Thurn-und-Taxis-Str. 10  
D—8500 Nürnberg 1

Recktenwald, Albert (DE)  
Goethestr. 22  
D—5603 Wülfrath

Schulte Oestrich, Adalbert (DE)  
Eschenweg 23  
D—4006 Erkrath-Hochdahl

Stoffregen, Hans-Herbert (DE)  
Römerstr. 19  
D—6450 Hanau

Suchy, Herbert (DE)  
Byk-Gulden-Str. 2  
D—7750 Konstanz

Veith, Roland (DE)  
Bosch-Siemens Hausgeräte GMBH  
Patent- und Vertragswesen  
Hochstr. 17  
D—8000 München 80

Zindel, Dieter (DE)  
Rheinbrückenstr. 50  
D-7500 Karlsruhe 21

Euchner, Hans (DE)  
Hanauer Landstraße 526  
D-6000 Frankfurt am Main 61

### Änderungen / Amendments / Modifications

Dreiss, Uwe (DE)  
Patentanwälte Dreiss & Fuhlendorf  
Schickstraße 2  
D—7000 Stuttgart 1

Renker, Hermann (DE)  
Werner-von-Siemens-Straße 50  
D—8520 Erlangen

Rücker, Wolfgang (DE)  
Hubertusstraße 2  
D—3000 Hannover 1

Endlich, Fritz (DE)  
Blumenstraße 8, Postfach  
D—8034 Germering

Teichmann, Eberhard (DE)  
Pampus KG  
Am Nordkanal  
D—4156 Willich3

## Luxemburg / Luxembourg

### Eintragungen / Entries / Inscriptions

Van Buitenen Johannes, Hendrikus, Jozef, Marie (NL)  
25 rue Federspiel  
L—Luxemburg

## Niederlande / Netherlands / Pays-Bas

### Änderungen / Amendments / Modifications

de Putter, Warner Jan (NL)  
Wavin B.V.  
Händellaan 251  
NL—8000 Zwolle

Smit, Frederik Jan (NL)  
C. van der Lely N.V.  
Weverskade 10  
NL-3155 Maasland

Mulder, Herman (NL)  
C. van der Lely N.V.  
Weverskade 10  
NL—3155 Maasland

van Pol, Jan Hubert Leonard Philomena (NL)  
C. van der Lely N.V.  
Weverskade 10  
NL—3155 Maasland

## Schweden / Sweden / Suède

### Eintragungen / Entries / Inscriptions

Ahlström, Erik (SE)  
Ahlpatent AB  
Hemstigen 21, S-552 66 Jönköping

Bengtsson, Gösta Reinhold (SE)  
AB Electrolux  
Luxbacken 1, S—105 45 Stockholm

Akesson, Otto Karl (US)  
Euroc Development AB  
Fack, S—200 10 Malmö

Bjelkстам, Peter (SE)  
AB Bonnierföretagen, Patent Department  
S—105 44 Stockholm

Andersson, Andy Rudy (SE)  
AB Svenska Patentgenturen  
Kungstensgatan 59, S—113 29 Stockholm

Bjellman, Lennart Olov Henrik (SE)  
Dr. Ludwig Brann Patentbyrå AB  
Kungsgatan 3, S—103 84 Stockholm

Barnieske, Hans Wolfgang (SE)  
H W Barnieske Patentbyrå AB  
Box 68, S—151 21 Södertälje 1

Bjerre, Nils Birger Johannes (SE)  
Lars Holmqvist Patentbyrå AB  
Box 4289, S—203 14 Malmö 4

- Blomqvist, Osten (SE)  
Kockums AB  
Fack, S-201 10 Malmö
- Bäckström Leif C (SE)  
Protector Leif C Bäckström AB  
Blålocksvägen 4, S—162 40 Vällingby
- Danielsson, Sten Ove (SE)  
AB Astra  
S—151 85 Södertälje
- De Geer, Hans (SE)  
Sandvik AB, Patent and Licence Department  
Fack, S—811 01 Sandviken 1
- Erixon, Bo (SE)  
Kooperativa Förbundet, Patent Department  
Fack, S—104 65 Stockholm
- Fogelquist, Rune Ragnar Ivar (SE)  
Dr. Ludwig Brann Patentbyrå AB  
Kungsgatan 3, S-103 84 Stockholm
- Forssell, Gunilla Angelica (SE)  
AGA AB  
S—181 81 Lidingö
- Gripberger, Göran (SE)  
AB Bonnierföretagen, Patent Department  
S—105 44 Stockholm
- Gulliksson, Jonas (SE)  
Ström & Gulliksson AB  
Rundelsgatan 14, S—211 36 Malmö
- Günther, Gunnar Georg Johan (SE)  
Kooperativa Förbundet, Patent Department  
Fack, S—104 65 Stockholm 15
- Györki, András (SE)  
Dr. Ludwig Brann Patentbyrå AB  
Kungsgatan 3, S-103 84 Stockholm
- Hagelbäck, Evert Isidor (SE)  
AB Electrolux  
Luxbacken 1, S—105 45 Stockholm
- Hjertman, Ivan T (SE)  
AB Astra  
S—151 85 Södertälje
- Holmqvist, Lars (SE)  
Lars Holmqvist Patentbyrå AB  
Box 4289, S—203 14 Malmö 4
- Illum, Leif-Otto (SE)  
Svenska Cellulosa AB (SCA)  
Kungsgatan 36, S—111 35 Stockholm
- Inger, Lars Ulf Bosson (SE)  
AB Astra  
S—151 85 Södertälje
- Kummelsten, Per Arne (SE)  
Uppsala Patentbyrå  
Box 360, S—751 06 Uppsala
- Laurell, Lars-Gustaf (SE)  
ESAB AB  
Fack, S—402 70 Göteborg
- Lautmann, Kurt O (SE)  
Box 45, S—691 01 Karlskoga
- Lindström, Bruce W (SE)  
Telefonab L M Ericsson  
S—126 25 Stockholm
- Lindström, Erik (SE)  
Styrelsen för teknisk utveckling  
Fack, S—100 72 Stockholm
- Lundquist, Arne (SE)  
Alfa-Laval AB  
Fack, S—147 00 Tumba
- Lundquist, Lars-Olof (SE)  
H W Barnieske Patentbyrå AB  
Box 68, S—151 21 Södertälje 1
- Marmolin, Lars (SE)  
Styrelsen för teknisk utveckling  
Fack, S—100 72 Stockholm
- Mellgard, Helge Ingemar (SE)  
AB Astra  
S—151 85 Södertälje
- Moberg, Sture V (SE)  
Sture V Moberg AB  
Kungstensgatan 48, S—113 59 Stockholm
- Nilsson, Brita Linnea (FI)  
AWAPATENT AB  
Box 5117, S—200 71 Malmö
- Nyberg, Bengt (SE)  
Sture V Moberg AB  
Kungstensgatan 48, S—113 59 Stockholm
- Olsson, Gunnar (SE)  
AB Bofors  
S-690 20 Bofors
- Österberg, Tord Karl-Erik (SE)  
Dr. Ludwig Brann Patentbyrå AB  
Kungsgatan 3, S-103 84 Stockholm
- Rehnström, Sven G (SE)  
Stora Kopparbergs Bergslags AB  
Fack, S-791 01 Falun 1
- Rostovanyi, Peter (SE)  
AWAPATENT AB  
Box 5117, S—200 71 Malmö
- Stürmer, Gerhard (DE)  
Sven Lorenz AB  
Sveavägen 21, S—111 34 Stockholm
- Wagner, Anton R (SE)  
Granges Nyby AB  
S—644 80 Torshälla
- Widgren, Åke Wilhelm (SE)  
AWAPATENT AB  
Box 5117, S—200 71 Malmö
- Wurm, Bengt Runio (SE)  
AB Astre  
S—151 85 Södertälje

**Schweiz / Switzerland / Suisse****Eintragungen / Entries / Inscriptions**

Hugelin, Christiane (FR)

Alltransfer S.A.  
91, Route de la Capite  
CH-1223 Cologny/Genève

Köver, Francois (FR)

Contraves AG, Patentabteilung  
Schaffhauserstr. 580  
CH-8052 Zürich

Sander, Manfred (AT)

Ciba-Geigy AG, Patentabteilung  
CH—4002 Basel

Schneider, Walter H. (CH)

Talimax AG  
Wilhofstraße 1  
CH-8125 Zollikerberg ZH

Zbinden, Paul A. (CH)

Eder & Cie  
Münchensteinerstr. 2  
CH—4052 Basel**Vereinigtes Königreich / United Kingdom / Royaume-Uni****Eintragungen / Entries / Inscriptions**

Ayers, Martyn Lewis Stanley (GB)

J. A. Kemp & Co.  
14 South Square  
Gray's Inn  
GB-London WC1R 5EU

Dixon, Margaret Gulland (GB)

70 Chancery Lane  
GB-London WC2

Shields, Rodney (GB)

W. P. Thompson & Co.  
Coopers Building  
Church Street  
GB-Liverpool L1 3AB**Änderungen / Amendments / Modifications**

Caterer, James Albert Leslie Blower (GB)

The Wellcome Foundation Limited  
PO Box 129  
The Wellcome Building  
183 Euston Road  
GB-London NW1 2BP